



ГАЗЕТА  
ИЗДАЕТСЯ  
С АПРЕЛЯ  
1917 ГОДА

# ПРАВДА ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КОМПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА, ВЕРХОВОГО СОВЕТА И СОВЕТА МИНИСТРОВ УЗБЕКСКОЙ ССР

№ 291 (16137)

Среда, 17 декабря 1969 гсда

Цена 2 коп.

ПО ТРАДИЦИИ В ДНИ РАБОТЫ ВЫСШЕГО ОРГАНА  
ВЛАСТИ СТРАНЫ НАД БОЛЬШИМ КРЕМЛЕВСКИМ  
ДВОРЦОМ ПОДНИМАЕТСЯ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
ФЛАГ. ВЧЕРА ОН ЗАПОЛЫХАЛ ВНОВЬ—



## СЕДЬМАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР НАЧАЛА СВОЮ РАБОТУ

### Вчера в Кремле

1970-й — год знаменательный. В апреле все передовое человечество отметит 100-летие со дня рождения Владимира Ильича Ленина. Каждый из нас стремится достойно встретить эту великую дату.

Обсудить план и бюджет завершающего года пятилетки, подвести итоги сделанного собрались 16 декабря в Большом Кремлевском дворце депутаты Верховного Совета СССР — полпреды рабочих классов, колхозного крестьянства, интеллигенции.

В 10 часов утра под председательством председателя Совета Национальностей депутата Ю. И. Палецкиса началось заседание Совета Национальностей Верховного Совета СССР. Его участники почтили вставанием память скончавшихся депутатов Т. Д. Передерякина и А. М. Теучежа.

Заседание Совета Союза открылось в 12 часов дня также в Большом Кремлевском дворце под председательством председателя Совета Союза депутата И. В. Спиридонова.

Присутствующие почтили вставанием память скончавшихся за время, прошедшее после последней сессии, депутатов Совета Союза Л. В. Кирянского, В. Е. Чернышева.

На отдельных заседаниях палат были заслушаны доклады мандатных комиссий Совета Национальностей и Совета Союза о проверке полномочий вновь избранных депутатов Верховного Совета СССР.

Была утверждена повестка для сессии:

1. О Государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1970 год.
2. О Государственном бюджете СССР на 1970 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1968 год.
3. О проекте Основ законодательства Союза ССР и союзных республик о здравоохранении.
4. Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета СССР.

В 15 часов в Большом Кремлевском дворце состоялось совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР.

На балконе зала заседаний многочисленным гостям — представители трудящихся столицы и области, в ложах — иностранные дипломаты, советские и зарубежные корреспонденты.

Тепло встретили собравшиеся «оварией» И. И. Брежнев, Г. И. Воропона, А. П. Кирилленко, А. Н. Косыгина, К. Т. Мазурова, А. Я. Пельше, Н. В. Подгорного, Д. С. Полянского, М. А. Суелова, А. Н. Шеленина, П. Е. Шелеста, Ю. В. Андропова, В. В. Гришина, П. Н. Демичева, Д. А. Кунаева, П. М. Мансеров, В. П. Мжаванадзе, Ш. Р. Рашидова, Д. Ф. Устинова, В. В. Щербинко, И. В. Капитонова, К. Ф. Катусева, Ф. Д. Кулакова, Н. П. Пономарева, М. С. Соломенцева.

В начале заседания председательствующий — председатель Совета Союза Верховного Совета СССР И. В.

Спиридонов произнес краткое слово, посвященное памяти скончавшегося 2 декабря 1969 года члена Президиума Верховного Совета СССР, бывшего Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова, члена КПСС с 1903 года, верного ученика и соратника В. И. Ленина, одного из активных строителей Вооруженных Сил СССР, выдающегося полководца, партийного и государственного деятеля, члена ЦК КПСС, Маршала Советского Союза, дважды Героя Советского Союза, Героя Социалистического Труда. Депутаты и гости почтили его память вставанием.

Затем сессия перешла к рассмотрению первого и второго пунктов повестки дня.

С докладом «О Государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1970 год» выступил заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Госплана СССР депутат Н. К. Байбаков. (Изложение доклада тов. Байбакова публикуется на 2-й стр.).

Депутаты заслушали доклад «О Государственном бюджете СССР на 1970 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1968 год», с которым выступил министр финансов СССР депутат В. Ф. Гарбузов. (Изложение доклада тов. Гарбузова публикуется на 3-й стр.).

На этом совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР закончилось.

(ТАСС).



Группа депутатов Верховного Совета СССР (слева направо): Герой Социалистического Труда, ткачиха «Засулука мануфактура» (г. Рига) М. Н. Капуста, артист Чувашского музыкально-драматического театра, заслуженный артист РСФСР М. И. Денисов, врач Дагестан-Балдинской участковой больницы (Самаркандская область) М. А. Абуллаева, председатель колхоза «Звезда» Союзного района Молдавской ССР Ф. Г. Бонари и дважды Герой Социалистического Труда, бригадир тракторной бригады колхоза имени XX съезда КПСС Кировоградской области А. В. Гиталов.

(Фотохроника ТАСС).

### В ПРЕЗИДИУМЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

15 декабря в Кремле состоялось заседание Президиума Верховного Совета СССР. Были рассмотрены вопросы, связанные с проведением седьмой сессии Верховного Совета СССР седьмого

государственному плану развития народного хозяйства СССР на 1970 год. Государственному бюджету СССР на 1970 год и отчету об исполнении Государственного бюджета СССР за 1968 год.

Президиум рассмотрел материалы комиссии по здравоохранению и социальному обеспечению и комиссий законодательных предложений палат об итогах обсуждения общественностью проекта Основ законодательства Союза ССР и союзных республик о здравоохранении. Информацию по этому вопросу, представленную председателем комиссии по здравоохранению и социальному обеспечению Н. И. Блохиным

и Б. Салиевой, Президиум принял к сведению. Были рассмотрены также и другие вопросы.

Вел заседание Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный.

В заседании приняли участие председатели палат Верховного Совета СССР И. В. Спиридонов и Ю. И. Палецкис, председатели комиссии по делам молодежи Совета Союза и Совета Национальностей Е. К. Улячев и А. Н. Аксенов, председатель Верховного суда СССР А. Ф. Горкин, генеральный прокурор СССР Р. А. Руденко.

(ТАСС).

## ГРАММ К ГРАММУ — ТОННЫ!

### БУХАРСКИЙ ОЧИСТКА ПО-НОВОМУ ОСТАЕТСЯ НА ПОСТУ

**СВЕРХПЛАНОВЫЙ**

БУХАРА, 16 декабря. (По телефону от соб. корр.) 400 тысяч тонн бухарского хлопка поступило на государственные хлопчатники. Такой урожай в области снят впервые. По сравнению с прошлым годом производство хлопка возросло на 30.000 тонн. С каждого гектара собрано 26 центнеров хлопка.

Все районы ведут сверхплановую заготовку сырья. Они полны решимости убрать весь урожай до последней корбочки.

Ю. КУЗЬМИН.

ФЕРГАНА, 16 декабря. (По телефону от общ. корр.) На 15—20 процентов повышается выход сырья ворохоочистителем, снабженный приспособлением, сделанным трактористом колхоза «Коммуна» Ленинградского района Абдулладжом Хашимовым. Механизатор рассказывает:

При работе на ворохоочистителе «УПК-13 Б» я заметил, что транспортер выбрасывает с отходами еще немало хлопка. Вместе с главным инженером колхоза Кубатали Алдиевым мы перепробовали все регулировки. Безрезультатно. Стал я внимательно присматриваться к тому, как машина очищает хлопок, как выбрасывает его, и нашел решение. Пригласили мы сварщика Юсупджана Халдарова, изготовили новый щиток нижнего барабана сепаратора от-

ходов. Дело пошло веселее. Сырца в отходах стало намного меньше.

«Правление артели одобрило предложение. Все ворохоочистители колхоза переоборудованы по-новому. Инженер по новой технике районного объединения «Узельс хохтехиния» А. Макринский помог трактористу оформить рационализаторское предложение.

Тринадцать лет работает механизатором А. Хашимов, и всегда он в поиске. Абдулладжам, например, предложил изменить конструкцию удобрителя-культиватора. Благодаря этому значительно улучшилась равномерность высева туков, а регулировочная шель больше не забивается крупными комками удобрений.

Надо полагать, что новое предложение сельского рационализатора найдет широкое применение.

А. МАМАТКАЗИН.  
Инженер-механик.

**ЭТО БЫЛО** месяц назад. В день, когда колхоз выполнил план, председатель Курбанбай Кулметов собрал бригадиров.

— Тон не будет, — сказал он. — Устроим его, когда выполним обязательство. А сейчас состоится короткое собрание.

В комнату вошел первый секретарь райкома партии Герой Социалистического Труда Маданай Матмаримов. Подходя к каждому из ожидавших тишины, говорит:

— Приехал поблагодарить вас за героический труд, узнать ваши планы на дальнейшее.

Один за другим высказывались бригадиры. Дошла очередь и до Мавляна Каландарова. Ему лет 60. Аксакал, обильно сдержанный, возволован.

— Больше срока лет возделываю я хлопок, но такого рода не помню, — говорит он. — И все-таки план колхоз выполнил. Моя бригада тоже. Меж-

ду прочим, мы знали, зачем пригласил нас сюда, председатель. И члены бригады дали мне такой наказ: скажи, что сдам хлопок столько же, сколько прошлой осенью. А от себя прибавлю, если нарушим это слово, то спишите меня с бригадирства.

Дней десять назад вместе с Мавляном-апа шли мы по его полям. На выюгах стояли редкие голые одинокие комочки — так прилежно и бережно собрал урожай. Но до прошлогоднего понадеялся бригаде не хватало еще несколько тонн. Я вопросительно посмотрел на бригадира. Он понял, нагнулся, разгреб опавшие в междурядья листья, и в его ладонях оказалась несколько полураскрытых корбочек.

— Если приложить руни, так с этого поля можно еще кое-что собрать, — сказал он.

Вчера мне позвонили из колхоза. Старый бригадир остался на своем посту. Бригада сдержала слово.

В районе и другие бригады приблизились к рубежам, которые были взяты в 1968 году. Вклад энтузиастов, подвиги Мавляну-апа, немало. Он весит почти четыре тысячи тонн. Именно столько хлопка сдали ягиарыкцы после выполнения плана.

К. ЦИКАНОВ.  
Соб. корр. «Правды Востока».

Колхоз «Первое Мая», Ягиарыкский район.

### СОБЕРЕМ ВСЬ УРОЖАЙ!

ОПЕРАТИВНЫЕ ДАННЫЕ О ХОДЕ ХЛОПКОЗАГОТОВОК НА 16 ДЕКАБРЯ

(в процентах к плану; первая колонка — заготовлено хлопка за день, вторая — с начала уборки, третья — в том числе собрано машинами за день, четвертая — с начала сезона)				
КАШКАДАРЬСКАЯ	0,17	125,37	—	110,55
БУХАРСКАЯ	0,10	115,08	0,15	86,56
СУРХАНДАРЬСКАЯ	0,18	103,29	0,03	84,12
ХОРЕЗМСКАЯ	0,18	100,98	0,10	60,59
Самаркандская	0,21	95,49	—	47,19
Ташкентская	0,11	93,85	—	51,72
Ферганская	0,28	92,27	0,12	94,41
Каракалпакская АССР	0,18	88,37	0,15	58,58
Сырдарьинская	0,41	88,20	0,05	58,77
Наманганская	0,25	83,17	—	61,41
Андрианская	0,08	78,06	0,03	61,12

По Узбекистану	0,21	94,72	0,06	66,33
Из общего количества тонковолокнистого:				
КАШКАДАРЬСКАЯ	0,39	110,52		
СУРХАНДАРЬСКАЯ	0,28	103,36		
Бухарская	0,01	6,20		
По Узбекистану	0,26	85,64		

### В Совете Министров СССР

Совет Министров СССР постановил перенести день отдыха с воскресенья 4 января на пятницу 2 января 1970 года.

### УСПЕХ ОКРЫЛЯЕТ

НАШ колхоз выполнил план продажи хлопка государству. В этот день хочется назвать имена тех, кто вложил особенно много труда в нашу победу — бригадиров М. Ли, К. Сейтпалова, Э. Муминова, популяризатора 30—32-центровых урожан «белого золота», механиков-водители Х. Ташматова, Х. Рустамова, Н. Кима, К. Сулейманова и других.

Определив свои возможности, коллектив решил дополнительно продать государству еще не менее 150 тонн хлопка.

КИМ ПЕН ХВА.  
Председатель колхоза «Полярная звезда», дважды Герой Социалистического Труда.  
Среднеазиатский район.

### ПЕРЕД СЕССИЕЙ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР

Восемь дней остается до открытия шестой сессии Верховного Совета Узбекской ССР седьмого созыва, которой предстоит принять законы о Государственном плане развития народного хозяйства и Государственном бюджете республики на 1970 год. Большую работу по подготовке к сессии ведут Постоянные комиссии Верховного Совета, восторон-

не изучающие отдельные разделы проектов важнейших документов. В ходе предварительного обсуждения законопроектов депутаты изыскивают пути наиболее эффективного использования производственных сил республиканских предприятий и возможностей, которые имеются для успешного осуществления больших заданий стоящих перед трудящимися

Узбекистана в юбилейном году — последнем году пятилетки.

15 декабря подготовка к сессии вступила в новый важный этап — комплексно рассмотрению проектов плана и бюджета приступила постоянно-бюджетная комиссия Верховного Совета Узбекской ССР. В ее заседании приняли участие руководители всех отраслевых

Постоянных комиссий Верховного Совета.

Перед депутатами выступил заместитель Председателя Совета Министров Узбекской ССР, председатель Госплана республики С. К. Зияудлаев, должностной ответственный за выполнение хозяйственного года и основных показателей Государственного плана развития народного хозяйства Узбекистана на будущий год.

Доклад о проекте Государственного бюджета республики на 1970 год сделал министр финансов Узбекской ССР В. Муратходжаев. Заседание планово-бюджетной комиссии продлится несколько дней. В соответствии с намеченным порядком подготовки к сессии комиссия заслушает доклады и

### В ЦЕНТРАЛЬНОЙ РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ КПСС

15 декабря состоялось заседание Центральной ревизионной комиссии КПСС.

На заседании было заслушано сообщение председателя комиссии Г. Ф. Сизова о деятельности Центральной ревизионной комиссии КПСС в 1969 году. За этот период комиссия совместно с управлением делами ЦК КПСС рассмотрела проект партийного бюджета на 1969 год, финансовые отчеты об исполнении партийного бюджета за 1968 год и первое полугодие 1969 года.

В своей практической деятельности за отчетный период Центральной ревизионной комиссии КПСС, подчеркнул тов. Сизов, основное внимание уделяла вопросам исполнения партийного бюджета, контроля за прохождением и рассмотрением писем

и жалоб трудящихся в отделах ЦК КПСС и его центральных учреждениях. Комиссия не выпускала из поля зрения и работу ревизионных комиссий местных партийных организаций, направляла свои усилия на дальнейшее совершенствование их деятельности. Работники комиссии выезжали для ознакомления с практикой работы ревизионных комиссий в Кемеровскую, Псковскую, Курганскую, Карельскую, Грузинскую и Таджикскую партийные организации.

Центральная ревизионная комиссия КПСС ознакомилась с актами ревизии за 1968 год и первое полугодие 1969 года, поступившими от ревизионных комиссий республиканских, краевых и областных партийных организаций.

По приглашению Цент-

ральной ревизионной комиссии КПСС в нашу страну для обмена опытом работы приехали делегации Центральной контрольно-ревизионной комиссии Коммунистической партии Чехословакии и Центральной ревизионной комиссии Социалистической единой партии Германии.

На заседании был рассмотрен и утвержден план работы Центральной ревизионной комиссии КПСС на первую половину 1970 года.

Состоялись выборы заместителя председателя Центральной ревизионной комиссии КПСС. Заместителем председателя комиссии единогласно избран член Центральной ревизионной комиссии КПСС, главный редактор газеты «Советская Россия» В. П. Московский.

(ТАСС).



# БЮДЖЕТЫ СТРАНЫ



## О ГОСУДАРСТВЕННОМ БЮДЖЕТЕ СССР НА 1970 ГОД И ОБ ИСПОЛНЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА СССР ЗА 1968 ГОД

### ДОКЛАД МИНИСТРА ФИНАНСОВ СССР ДЕПУТАТА В. Ф. ГАРБУЗОВА

ДОКЛАДЧИК сообщает, что Совет Министров СССР представляет на рассмотрение и утверждение сессии Государственный бюджет СССР на 1970 год — завершающий год пятилетнего плана развития народного хозяйства, год новых крупных свершений во всех областях коммунистического строительства.

В предстоящем году, продолжал В. Ф. Гарбузов, советский народ в обстановке большого подъема будет отмечать знаменательную дату — 100-летие со дня рождения Владимира Ильича Ленина. Миллионы советских людей в честь десятилетия юбилей развернули всенародное социалистическое соревнование.

Благотворное влияние на развитие народного хозяйства оказывает новая система планирования и экономического стимулирования. Проводимая хозяйственная реформа способствует повышению эффективности производства, увеличению выпуска продукции, росту национального дохода.

В соответствии с решениями XXIII сессии партии и Пленума ЦК КПСС последовательно осуществляются крупные мероприятия по дальнейшему подъему сельского хозяйства. Это позволило значительно увеличить производство и заготовку сельскохозяйственной и пищевой продукции, укрепить экономику колхозов и совхозов, повысить доходы тружеников села.

Большое политическое значение имеет состоявшийся недавно Третий Всесоюзный съезд колхозников.

Коммунистическая партия ставит одной из главных задач экономического развития ускорение научно-технического прогресса — основы повышения производительности общественного труда. На нынешнем этапе вопросы научно-технического прогресса приобретают решающее значение.

ЦК КПСС и Советское правительство, последовательно выполняя Директивы XXIII сессии КПСС, провели в последние годы важные мероприятия по дальнейшему ускорению научно-технического прогресса.

ЦК КПСС и Советское правительство, последовательно выполняя Директивы XXIII сессии КПСС, провели в последние годы важные мероприятия по дальнейшему ускорению научно-технического прогресса.

ЦК КПСС и Советское правительство, последовательно выполняя Директивы XXIII сессии КПСС, провели в последние годы важные мероприятия по дальнейшему ускорению научно-технического прогресса.

ЦК КПСС и Советское правительство, последовательно выполняя Директивы XXIII сессии КПСС, провели в последние годы важные мероприятия по дальнейшему ускорению научно-технического прогресса.

ЦК КПСС и Советское правительство, последовательно выполняя Директивы XXIII сессии КПСС, провели в последние годы важные мероприятия по дальнейшему ускорению научно-технического прогресса.

ЦК КПСС и Советское правительство, последовательно выполняя Директивы XXIII сессии КПСС, провели в последние годы важные мероприятия по дальнейшему ускорению научно-технического прогресса.

ЦК КПСС и Советское правительство, последовательно выполняя Директивы XXIII сессии КПСС, провели в последние годы важные мероприятия по дальнейшему ускорению научно-технического прогресса.

ЦК КПСС и Советское правительство, последовательно выполняя Директивы XXIII сессии КПСС, провели в последние годы важные мероприятия по дальнейшему ускорению научно-технического прогресса.

ЦК КПСС и Советское правительство, последовательно выполняя Директивы XXIII сессии КПСС, провели в последние годы важные мероприятия по дальнейшему ускорению научно-технического прогресса.

доходы в расчете на душу населения в больших размерах, чем это предусматривалось планом. Повышена заработная плата значительному числу рабочих и служащих, возросла оплата труда в колхозах, улучшено пенсионное обеспечение колхозников и ряда других категорий населения, еще шире развернулось жилищное и культурно-бытовое строительство.

На основе роста общественного производства выполняется Государственный бюджет СССР; в 1969 году бюджет будет исполнен по доходам в сумме 138,5 млрд. рублей, или на 100,8 процента плана, с учетом внесенных правительством изменений, и по расходам — в сумме 137,1 млрд. руб., или на 99,9 процента над расходами составят 1,4 млрд. рублей. Бюджет полностью и своевременно обеспечивается финансированием всех предусмотренных планом мероприятий.

Успешное выполнение народнохозяйственного плана и бюджета за истекшие годы является основой твердой уверенности в том, что пятилетний план по основным показателям будет выполнен.

Государственный бюджет СССР на 1970 год, заявил докладчик, составлен, исходя из решений XXIII сессии партии и Пленума ЦК КПСС, и обеспечивает необходимыми средствами выполнение заданий народнохозяйственного плана по дальнейшему развитию социалистической экономики, подъему народного благосостояния, укреплению обороноспособности страны.

Доходы бюджета предусмотрены в 144,8 млрд. рублей, расходы — в 144,5 млрд. рублей. Превышение доходов над расходами составит 0,3 млрд. рублей.

Доходы бюджета от социалистического хозяйства в 1970 г. увеличатся на 5,2 млрд. рублей и достигнут 131 млрд. рублей. Рост этих доходов основан на дальнейшем увеличении производства продукции и денежных накоплений предприятий и организаций.

Эти поступления предусмотрены в следующих суммах:

	(млрд. рублей)	1969 г.	1970 г.
Платежи государственных предприятий и организаций из прибыли	48,2	50,4	
Налог с оборота	44,3	46,5	
Взносы государственных предприятий и организаций на социальное страхование, подоходный налог с колхозов и кооперации и другие доходы	33,5	34,3	

1970 г. прибыль, остающаяся в хозяйстве, достигнет 30,1 млрд. руб., т. е. на 1,5 млрд. руб. больше, чем в 1969 г. Общая сумма отчисления в фонд экономического стимулирования в 1970 году составит 10,6 млрд. руб., или на 6,8 проц. больше, чем в текущем году.

В 1970 году налог с оборота в связи с расширением выпуска продукции возрастет в сопоставимых условиях на 3,6 проц.

Налоги с населения, исходя из действующих ставок, численности рабочих и служащих и фондов заработной платы, предусмотрены в 12,7 млрд. рублей.

Расходы государственного бюджета на 1970 год намечены в следующих суммах:

	(млрд. рублей)	1969 г.	1970 г.
Народное хозяйство	60,4	63,4	
Социально-культурные мероприятия	51,3	54,8	
Оборона	17,7	17,9	
Управление	1,7	1,7	

Общая сумма финансирования народного хозяйства из бюджета, состоящая из средств предприятий и кредитов банка в 1970 г. составит 129,0 млрд. рублей и на 7 проц. превысит затраты текущего года.

С внедрением хозяйственной реформы увеличиваются собственные средства предприятий, направляемые на развитие хозяйства. За 4 года пятилетия эти средства возросли в два раза и в 1970 году составят 63,8 млрд. рублей, или половину всех вложений в народное хозяйство.

Наше государство с каждым годом увеличивает затраты на научные исследования, имеющие большое значение для ускорения темпов развития социалистической экономики. В 1970 г. затраты на науку из бюджета и средств предприятий возрастут на 9,3 проц. и достигнут 10,2 млрд. рублей, а с учетом капитальных вложений — 11 млрд. руб.

В бюджете предусматриваются необходимые ассигнования для расширения экономических связей Советского Союза с зарубежными государствами.

В представленном на рассмотрение и утверждение бюджете, подчеркнул В. Ф. Гарбузов, находят отражение ленинская внутренняя и внешняя политика Коммуни-

стической партии и Советского правительства, направленная на мирное строительство социалистической экономики, дальнейшее повышение жизненного уровня народа, укрепление могущества нашего государства, на сохранение и улучшение мира во всем мире.

Далее докладчик сообщил, что в плане и бюджете на 1970 год предусмотрено дальнейшее увеличение промышленного производства, лучшее использование производственных мощностей, повышение производительности труда, соблюдение режима экономии в расходах, материальных, трудовых и финансовых ресурсов. В соответствии с этим прибыль промышленности на 1970 год определена в 53,3 млрд. рублей, что на 11,2 проц. превышает прибыль текущего года. На финансирование промышленности в предстоящем году выделяется 64,5 млрд. рублей, или на 4,9 проц. больше, чем в 1969 году.

Коммунистическая партия проявляет неустанную заботу о дальнейшем развитии тяжелой промышленности — основы технического прогресса, повышения народного благосостояния, укрепления обороноспособности страны. На финансирование тяжелой промышленности и строительной индустрии выделяется 55,1 млрд. рублей, или на 2,3

млрд. руб. больше, чем в 1969 году. Затраты на приобретение нового, более производительного оборудования за счет централизованных капитальных вложений увеличатся в 1970 году примерно на 11 проц. и составят более 19 млрд. рублей.

На дальнейшее ускорение развития отраслей легкой и пищевой промышленности ассигнуется 8,4 млрд. руб., или на 9,3 проц. больше, чем в 1969 году. Быстрыми темпами будут развиваться местная промышленность и бытовое обслуживание населения. Средства, направляемые на финансирование этих отраслей, в будущем году увеличатся на 15,6 проц.

Рост производства и повышение его эффективности все в большей мере зависят от повышения производительности труда. В целом по всему народному хозяйству в 1970 году намечено получить за счет повышения производительности труда примерно 85 проц. прироста национального дохода.

Важное значение для ускоренного развития социалистической экономики имеет опережающий рост производительности труда по сравнению с ростом средней заработной платы. Это — одно из главных условий безусловного увеличения общественного производства, подъема народного благосостояния.

Докладчик подчеркнул, что важнейшим резервом развития производства является улучшение использования и развития производственных фондов. Немало предприятий хорошо использует эти фонды, но рядом с этим есть и такие предприятия, где фонды осваиваются медленно и используются не на полную проектную мощность. Это снижает наши возможности по увеличению выпуска продукции, росту доходов предприятий и государства.

Большое государственное значение имеет соблюдение дисциплины экономии материальных, трудовых и финансовых ресурсов. Снижение себестоимости — одна из важнейших задач промышленности предприятий, министерств и ведомств. В расчетах плана и бюджета на 1970 год предусмотрена экономия от снижения себестоимости промышленной продукции в сумме 2,2 млрд. рублей.

Экономному ведению народного хозяйства во многом способствует рациональное использование оборотных средств предприятий. Общая сумма оборотных средств в народном хозяйстве с учетом роста их норматива на 3,9 млрд. рублей, или на 5,3 проц., достигнет в 1970 году 77,7 млрд. рублей. Выделяемые ассигнования на приобретение оборотных средств обеспечивают выполнение намеченного на 1970 год задания по увеличению производства продукции и оказанию услуг. Министерством и ведомствами СССР, Советами Министров союзных республик необходимо обеспечить правильное использование и безупречную сохранность собственных оборотных средств.

Опыт хозяйственной реформы со всей очевидностью выявил возросшую роль цен в новых условиях планирования и экономического стимулирования. Изменения оптовых цен, проведенные за последние годы, создали более благоприятные условия для перехода предприятий на новые методы хозяйствования, но не смогли сразу решить все вопросы, связанные с улучшением ценообразования. В соответствии с решением правительства и директивами, ведомств и Комитета цен обязаны усилить контроль за установлением и применением оптовых цен, вести решительную борьбу с нарушениями в области ценообразования.

Большое внимание в нашей стране уделяется транспорту и связи. В целях дальнейшего развития и технического совершенствования из бюджета и собственных средств хозяйства в 1970 году выделяется 12,3 млрд. рублей — на 6,9 проц. больше, чем в текущем году.

Коммунистическая партия и Советское правительство, продолжая докладчик, разрабатывает и последовательно проводит в жизнь целый ряд важных мер по дальнейшему ускорению темпов развития сельскохозяйственного производства для все более полного удовлетворения потребностей народного хозяйства, подъема уровня жизни народа. В соответствии с решениями XXIII сессии партии и Пленума ЦК КПСС в нашей стране внедряется принципиально новая система планирования заготовок сельскохозяйственных продуктов, широко применяются экономические меры сти-

мулирования сельскохозяйственного производства, укрепляется его материально-техническая база, расширяется химизация сельского хозяйства, мелиорация земель.

Осуществление разработанных партией мероприятий, самоотверженный труд работников совхозов и колхозов благотворно сказываются на развитии сельскохозяйственного производства, способствуют росту производительных сил в деревне.

Для дальнейшего развития сельского хозяйства наше государство с каждым годом увеличивает материальные и финансовые ресурсы. В 1970 году затраты на развитие сельского хозяйства возрастут на 6,7 проц. и составят 19,4 млрд. рублей, в том числе за счет бюджетных средств — 9,5 млрд. рублей.

Общий объем централизованных капитальных вложений в сельское хозяйство на производственное строительство и приобретение техники составит 7,8 млрд. рублей, или на 15 проц. больше, чем в текущем году. На нецентрализованные капитальные вложения совхозы и другие государственные сельскохозяйственные предприятия выделяется 1,2 млрд. рублей. Будет увеличено производство тракторов, сельскохозяйственных машин, запасных частей и минеральных удобрений, что улучшит материально-техническое обеспечение колхозов и совхозов. Объем товарооборота Всесоюзного объединения «Союзсельхозтехника» в 1970 году возрастет на 7 проц. и достигнет 10,7 млрд. рублей.

На мероприятия по водохозяйственному строительству, намеченные в мае 1966 г.) Пленумом ЦК КПСС, на коренное улучшение земель и на борьбу с эрозией почв в колхозах из бюджета ассигнуется 3,5 млрд. рублей, что на 14,5 проц. превышает расходы текущего года.

В. Ф. Гарбузов подчеркнул, что важное значение для подъема сельского хозяйства имеет постепенный переход совхозов на полный хозяйственный расчет. В новых условиях сейчас работает около 3,800 совхозов, или почти 30 проц. их общего числа. Опыт их работы свидетельствует об эффективности нового порядка планирования и экономического стимулирования. В предстоящем году на новые условия будут переведены еще около 1,500 совхозов. В 1970 году прибыль совхозов, переведенных на полный хозяйственный расчет, запланирована в 1,5 млрд. рублей при общей сумме прибыли всех совхозов в 2,2 млрд. рублей.

Развитию сельскохозяйственного производства способствуют банковские кредиты, предоставляемые совхозам и колхозам. В частности, колхозам в 1970 году намечено выдать долгосрочных кредитов на 2,1 млрд. рублей. Выделяются также необходимые кредиты для обеспечения гарантированной оплаты труда колхозников.

В осуществлении задач коммунистического строительства, поставленных в XXIII съезде КПСС, заявил министр, большая роль принадлежит капитальному строительству.

Финансирование централизованных капитальных вложений в 1970 году предусмотрено, исходя из их объема, в 54,4 млрд. рублей, в том числе из бюджета — 25,8 млрд. рублей. Суммы финансирования определены с учетом увеличения объема капитальных вложений в 7,8 проц. и прироста оборотных средств в строительстве.

Возрастает также объем централизованных капитальных вложений за счет фонда развития производства, фонда ширпотреба и других источников. В будущем году эти капитальные вложения достигнут 11,5 млрд. рублей.

Долгосрочные кредиты Стройбанка СССР на реконструкцию и расширение действующих предприятий, а также на новое строительство со сроком окупаемости до 5 лет — составят в 1970 году 1 млрд. рублей против 0,4 млрд. рублей по плану 1969 года.

Крупные суммы, выделяемые на капитальное строительство, позволяют осуществлять обширную программу строительства во всех отраслях народного хозяйства и вести в действие только за счет централизованных капиталовложений основные фонды общей стоимостью в 50 млрд. рублей.

На жилищное строительство в 1970 году будет направлено 12,5 млрд. рублей, в том числе по плану централизованных капитальных вложений — 6,8 млрд. рублей. Всего предстоит ввести в эксплуатацию жилые дома общей площадью 116,3 млн. кв. метров, что на 13,3 млн.

кв. метров больше, чем в текущем году.

ЦК КПСС и правительство требуют, отметил докладчик, чтобы намечаемый плановый ввод в действие производственных мощностей и жилой площади был обеспечен при наименьших затратах государственных средств за счет уменьшения незавершенного строительства и концентрации капитальных вложений на пусковых стройках.

Огромное значение для капитального строительства имеют дальнейший рост производительности труда и снижение себестоимости строительно-монтажных работ. В расчетах народнохозяйственного плана и бюджета на 1970 год предусмотрен рост производительности труда в строительстве на 6,3 проц., а сумма прибыли строительно-монтажных организаций определена в 3,5 млрд. рублей.

Докладчик напомнил, что ЦК КПСС и Совет Министров СССР приняли в этом году ряд важных решений по совершенствованию планирования капитального строительства, усилению экономического стимулирования строительного производства, улучшению проектно-сметного дела и некоторым другим вопросам организации и экономики капитального строительства.

Этими решениями поставлена задача повысить эффективность капитальных вложений, ускорить ввод в действие новых производственных мощностей, жилищных и других объектов строительства, снизить себестоимость и повысить качество строительно-монтажных работ. Министерством и ведомствами СССР, Советами Министров союзных республик, строительными организациями должны быть проведены необходимые подготовительные работы, чтобы, начиная с будущего года, обеспечить внедрение новых методов планирования и экономического стимулирования и на этой основе добиться коренного улучшения всего дела капитального строительства.

В. Ф. Гарбузов отметил, что в результате успешного развития всего народного хозяйства перевыполняется задание пятилетнего плана по розничному товарообороту, значительно возросла продажа многих товаров, расширился их ассортимент.

На 1970 г. объем розничного товарооборота с учетом дополнительного задания установлен в 153,3 млрд. рублей, или на 7,2 проц. больше, чем в текущем году. Кроме того, Совет Министров СССР поручил Госплану СССР и Госбанку СССР с участием союзных республик, министерств и ведомств СССР изыскать дополнительные товарные ресурсы для продажи населению в 1970 году на сумму не менее 2 млрд. рублей.

На финансирование государственной торговли в предстоящем году выделяется 1,7 млрд. рублей. При этом ассигнования из бюджета на развитие торговли увеличатся на 10 проц. Кооперативные торговые организации направят на строительство торговых предприятий, улучшение торгового обслуживания и заготовок 0,7 млрд. рублей.

Общая сумма кредитов Госбанка СССР и Стройбанка СССР, предоставляемых государственным и кооперативным торговым организациям, в будущем году составит свыше 27 млрд. рублей.

Большой объем финансирования и кредитования торговых организаций позволит увеличить товароборот, расширить торговую сеть, укрепить материально-техническую базу торговли и на этой основе улучшить обслуживание покупателей. Число магазинов возрастет на 60 тыс., на 830 тысяч увеличится количество мест в предприятиях общественного питания.

В соответствии с недавно принятым решением Совета Министров СССР о дальнейшем улучшении общественного питания на производственных предприятиях будут осуществлены строительство большого количества столовых, кафе и ресторанов, реконструкция действующих предприятий общественного питания, улучшение их технического оснащения.

Планом 1970 года предусматривается дальнейшее улучшение бытового обслуживания населения. Для развития этой важной отрасли выделяется 500 млн. рублей, или почти на 20 проц. больше, чем в текущем году.

Министр сообщил о росте расходов на социально-культурные мероприятия. В Государственном бюджете СССР за 1966—1968 гг. они увеличились на 13 млрд. рублей. В бюджете на 1970 г. на эти цели выде-

ляется 54,8 млрд. рублей, или на 6,7 проц. больше, чем в текущем году.

Ассигнования на отдельные отрасли культуры

	(млрд. руб.)	1969 г.	1970 г.
Промышленность, наука, культура	23,2	24,5	
Здравоохранение и физическая культура	8,5	9,2	
Государственное социальное страхование и социальное обеспечение	19,6	21,1	

Большое внимание в нашей стране уделяется дошкольным учреждениям. В 1970 году в них будет воспитываться 9,5 млн. детей, или на 2 млн. больше, чем в 1965 г. На содержание этих учреждений в бюджете выделяется свыше 3 млрд. рублей.

Советская школа успешно решает поставленную партией и правительством задачу осуществления всеобщего среднего образования подрастающего поколения. Общая сумма расходов на содержание школ в 1970 г. определена в 6,1 млрд. рублей.

Важное значение в ускорении научно-технического прогресса имеет подготовка квалифицированных кадров для всех отраслей хозяйства. Расширяется высшее и среднее специальное образование, дальнейшее развитие получают профессионально-технические училища. Всего на эту цель в 1970 г. ассигнуется 4,5 млрд. рублей — на 4,5 проц. больше, чем в текущем году.

В бюджете предусмотрены необходимые ассигнования на содержание создаваемых при высших учебных заведениях подготовительных отделений для оказания помощи рабочей и сельской молодежи в поступлении в высшие учебные заведения. В этих отделениях будет обучаться около 100 тыс. человек.

Предметом особой заботы социалистического государства является охрана здоровья советских людей. Согласно принятому в 1968 году постановлению ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О мерах по дальнейшему ускорению здравоохранения и развитию медицинской науки в стране» в бюджете на 1970 г. выделяется дополнительные ассигнования в сумме 412 млн. рублей на повышение норм расходов на питание в детских больницах и родильных домах, на медикаменты, приобретение мягкого инвентаря для больницы и другие мероприятия. Всего на содержание учреждений здравоохранения и физкультурно-культурную ассигнуется 9,2 млрд. рублей — на 7,2 проц. больше, чем в 1969 году. За счет средств бюджета будут финансироваться лечебные учреждения, насчитывающие 2,7 млн. больничных коеч.

В Государственном бюджете СССР на социальное обеспечение и социальное страхование выделяется 21,1 млрд. рублей, что на 7,6 проц. превышает расходы текущего года.

Бюджет государственного социального страхования, который составляет и исполняет ВЦСПС, включен в Государственный бюджет СССР на 1970 год в сумме 16,3 млрд. рублей, или на 1,1 млрд. рублей больше, чем в текущем году. На выплаты всех видов пенсий за счет бюджета и других источников направляется 16,1 млрд. рублей. Общее число пенсионеров составит около 41 млн. человек, из них колхозников — 12,3 млн. человек.

Огромные средства, выделяемые нашим государством на развитие культуры, просвещения, медицинского обслуживания и социального обеспечения населения, подчеркивает министр, должны использоваться с наибольшей пользой, способствовать дальнейшему подъему материального и культурного уровня советских людей.

Докладчик заявил, что Советское государство, учитывая требования обстановки, делает все, чтобы оборона страны была всегда мощной и надежной, чтобы Вооруженные Силы СССР имели все необходимое для обеспечения безопасности нашей Родины и могли совместно с другими социалистическими государствами надежно защищать интересы всего социалистического сообщества.

Расходы на оборону в Государственном бюджете СССР на 1970 год предусмотрены в сумме 17,9 млрд. рублей, что составит 12,4 проц. всех расходов бюджета.

Коммунистическая партия и Советское правительство неуклонно проводят в жизнь ленинские указания о совершенствовании государственного аппарата, который играет важную роль в руководстве хозяйственным и социально-культурным строительством, в удовлетворении запросов и нужд населения.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР в принятом недавно

постановлении «О мерах по совершенствованию и удешевлению аппарата управления» отметили, что осуществление отраслевого принципа управления, претворение в жизнь новой системы планирования, в экономическом стимулировании, все более широкое внедрение в народное хозяйство автоматических систем управления, электронных и вычислительных машин создают необходимые условия для дальнейшего совершенствования аппарата управления и сокращения расходов на его содержание. Этим постановлением министерства, ведомства СССР и Советов Министров союзных республик обязаны сократить в 1970 году расходы на содержание аппарата управления предприятий, организаций и учреждений на 1,7 млрд. рублей против предусмотренных на 1969 год ассигнований на эти цели. Соответствующая экономия учтена в доходах бюджета.

Постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР имеет большое экономическое и общественное значение. Речь идет не о механическом сокращении аппарата управления, а прежде всего об улучшении его структуры, устранении дублирования и параллелизма, дальнейшем его совершенствовании, создании таких условий, чтобы каждый специалист мог работать с максимальной отдачей своих знаний.

Министерствам и ведомствам СССР, Советам Министров союзных республик необходимо провести большую организационную работу, с тем, чтобы выполнить это решение. Следует тщательно продумать все вопросы, связанные с претворением в жизнь предусмотренных этим решением задач и мероприятий аппарата управления и, в частности, критически проанализировать сложившуюся структуру управления в соответствующих отраслях народного хозяйства, обратив особое внимание на устранение многоруководности в системе управления в целях обеспечения более оперативного и конкретного руководства производством.

По отдельным республикам, сообщил министр, проекты бюджетов на предстоящий год предусмотрены в следующих суммах:

	(млн. руб.)
РСФСР	34133
Украинская ССР	10935
Белорусская ССР	2669
Узбекская ССР	2731
Казахская ССР	4675
Грузинская ССР	1227
Азербайджанская ССР	1300
Литовская ССР	1184
Молдавская ССР	721
Латвийская ССР	821
Киргизская ССР	740
Таджикская ССР	690
Армянская ССР	878
Туркменская ССР	628
Эстонская ССР	546

В соответствии с постановлением ЦК КПСС и Совета Министров СССР усилен контроль за правильным и экономным расходованием средств на содержание аппарата управления.

Большое значение в руководстве социалистическим хозяйством имеет улучшение организации учета, выявления излишних затрат, централизация учета, усиление калькуляционного дела, развитие механизации учетно-вычислительных работ.

Коммунистическая партия и правительство требуют от работников предприятий, организаций и учреждений постоянно совершенствовать стиль и методы работы, повышать культуру труда в аппарате управления, внедрять научные основы в его организацию. Сейчас, как никогда, необходимы четкость, слаженность в работе всех звеньев производства и управления, организованность, дисциплина и высокая моральная ответственность всех работников за порученное дело.

Основной прочностью нашего государства, отметил докладчик, является братское сотрудничество равноправных наций и их вершущихся друзьями. В соответствии с решениями XXIII сессии КПСС был обеспечен новый мощный подъем производительных сил и повышение благосостояния населения во всех союзных республиках. В Государственном бюджете СССР ежегодно предусматриваются средства, необходимые для осуществления планов хозяйственного и культурного развития каждой республики. На 1970 год объем бюджетов союзных республик определен в 63,9 млрд. рублей, что составляет 44,2 процента Государственного бюджета СССР.

По отдельным республикам, сообщил министр, проекты бюджетов на предстоящий год предусмотрены в следующих суммах:

способствовало укреплению их бюджетов.

На основе решений ЦК КПСС и правительства проведена большая работа по укреплению материально-финансовой базы районных, сельских и поселковых Советов депутатов трудящихся, расширены источники их доходов. Советам Министров союзных республик необходимо продолжить работу по развитию местных бюджетов и укреплению их доходной базы. Это еще больше повысит роль местных Советов в хозяйственном и культурном строительстве.

Совет Министров СССР, заявил докладчик, представляет на утверждение Верховного Совета СССР отчет об исполнении Государственного бюджета СССР за 1968 г. Бюджет выполнен по доходам на 130,8 млрд. рублей, или на 102,5 проц., и по расходам — на 128,5 млрд. рублей, или на 101,0 проц. Превышение доходов над расходами составило 2,3 млрд. рублей. Подробные сведения по отдельным видам доходов и расходов помещены в отчете, розданном депутатам.

В плане и Государственном бюджете на предстоящий год, сказал в заключение В. Ф. Гарбузов, отражен мирный социалистический труд советского народа. В 1970 году наша страна будет отмечать 100-летие со дня рождения великого Ленина. Нет сомнения в том, что наступающий год будет ознаменован новыми, еще большими достижениями в осуществлении ленинских заветов по строительству коммунистического общества. Этому будет способствовать успешное выполнение плана и бюджета завершающего года пятилетия,

